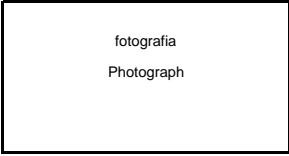




Domanda di visto per gli Stati Schengen
Application for Schengen Visa



Ambasciata d'Italia
Islamabad



1. Cognome (x) Surname		Spazio riservato all'amministrazione	
2. Cognome alla nascita (cognome/I precedente/i) (x) Surname at birth (former family name/s)		Data della domanda	
3. Nome/i (x) First name/s (Given name(s) (x))		Numero della domanda di visto	
4. Data di nascita (giorno-mese-anno) Date of birth (day-month-year)	5. Luogo di nascita Place of birth	6. Stato di nascita Country of birth	<input type="checkbox"/> Ambasciata/Consolato <input type="checkbox"/> Centro comune <input type="checkbox"/> Fornitore di servizi <input type="checkbox"/> Intermediario commerciale <input type="checkbox"/> Frontiera
7. Cittadinanza attuale Current nationality		Cittadinanza alla nascita, se diversa Nationality at birth, if different	
8. Sesso/Sex/เพศ <input type="checkbox"/> Maschile <input type="checkbox"/> Femminile Male Female	9. Stato civile / Marital status/ <input type="checkbox"/> non coniugato/a <input type="checkbox"/> coniugato/a <input type="checkbox"/> separato/a <input type="checkbox"/> divorziato/a <input type="checkbox"/> vedovo/a <input type="checkbox"/> altro (precisare) single Married separated divorced widow(er) other (please specify)		Nome: <input type="checkbox"/> Altro
10. Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente e cittadinanza del titolare della potestà genitoriale/tutore legale). In the case of minors: surnames, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian			Responsabile della pratica: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> Invito
11. Numero d'identità nazionale, ove applicabile National identity number, where applicable			<input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Altro
12. Tipo di documento / Type of document / <input type="checkbox"/> Passaporto ordinario <input type="checkbox"/> Passaporto diplomatico <input type="checkbox"/> Passaporto di servizio <input type="checkbox"/> Passaporto ufficiale <input type="checkbox"/> Passaporto speciale Ordinary passport Diplomatic passport Service passport Official passport Special passport <input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (precisare) Other travel document (please specify)			Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> Rifiutato <input type="checkbox"/> rilasciato: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> VTL
13. Number of travel document Number of travel document	14. Data di rilascio Date of issue	15. Valido fino al Valid until	16. Rilasciato da Issued by
17. Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente Applicant's home address and e-mail address		Numero/i di telefono Telephone number(s)	
18. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale Residence in a country other than the country of current nationality <input type="checkbox"/> No / No / <input type="checkbox"/> Sì, Titolo di soggiorno o equivalente N. _____ valido fino al _____ Yes, Residence permit or equivalentNo..... valid until			[] Valido: dal al Numero di ingressi: [] 1 [] 2 [] Multipli Numero di giorni:

* 19. Occupazione attuale / Current occupation / အစိုးရအမှု	
* 20. Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment.	
21. Scopo/i principale/i del viaggio / Main purpos(s) of the journey / <input type="checkbox"/> Turimo <input type="checkbox"/> Affari <input type="checkbox"/> Visita a familiari o amici <input type="checkbox"/> Cultura <input type="checkbox"/> Sport Tourism Business Visiting family or friend Cultural Sports <input type="checkbox"/> Visita ufficiale / Official visit / <input type="checkbox"/> Motivi sanitari / Medical reasons / <input type="checkbox"/> Studio <input type="checkbox"/> Transito <input type="checkbox"/> Transito aeroportuale <input type="checkbox"/> Di altro tipo (precisare) Study Transit Airport transit Other (please specify)	
22. Stato/i membro/i di destinazione Member State(s) of destination	23. Stato membro di primo ingresso Member State of first entry
24. Numero di ingressi richiesti / Number of entries requested <input type="checkbox"/> Uno / Single entry / <input type="checkbox"/> Due / Two entries <input type="checkbox"/> Multipli / Multiple entries /	25. Durata del soggiorno o del transito previsto indicare il numero dei giorni Duration of the intended stay or transit, indicate number of days
I familiari dei cittadini UE, SEE o CH (coniugi, figli o ascendenti a carico) non devono compilare le caselle indicate con l'asterisco () nell'esercizio del loro diritto di libera circolazione. Essi presentano la documentazione comprovante il vincolo familiare e compilano le caselle n.34 e 35. (x) Alle caselle da 1 a 3 le informazioni vanno inserite come indicate nel documento di viaggio. The field marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields No.34 and 35. (X) Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.	
26. Visti Schengen rilasciati negli ultimi tre anni / Schengen visas issued during the past three years <input type="checkbox"/> No / No / <input type="checkbox"/> Si, Data/e di validita' dal al Yes, Date(s) of validity fromto	
27. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa <input type="checkbox"/> No / No / <input type="checkbox"/> Si / Yes / Data, se nota / Date, if known /	
28. Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile / Entry permit for the final country of destination, where applicable Rilasciata da valida dal al Issued by Valid from until	
29. Data di arrivo previsto nell'area Schengen Intended date of arrival in the Schengen area	30. Data di partenza prevista dall'area Schengen Intended date of departure from the Schengen area
*31. Cognome e nome della o delle persone che invitano nello o negli Stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o alloggio provvisorio nello o negli Stati membri Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s)	

Sono informato/a del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, la rilevazione delle mie impronte digitali sono obbligatorie per l'esame della domanda di visto e i miei dati anagrafici che figurano nel presente modulo di domanda del visto, così come le mie impronte digitali e la mia fotografia, saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri e trattati dalle stesse, ai fini dell'adozione di una decisione in merito alla mia domanda.

Tali dati, così come i dati riguardanti la decisione relativa alla mia domanda o un eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato, saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) (1) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale essi saranno accessibili alle autorità competenti per i visti, quelle competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne e negli Stati membri, alle autorità competenti in materia di immigrazione e di asilo negli Stati membri ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari sul territorio degli Stati membri, dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni e dell'esame di una domanda di asilo e della designazione dell'autorità responsabile per tale esame. A determinate condizioni, i dati saranno anche accessibili alle autorità designate degli Stati membri e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. L'autorità dello Stato membro e' responsabile del trattamento dei dati [...].

Sono informato/a del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la notifica dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e la comunicazione dello Stato membro che li ha trasmessi e del diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda mi informerà su come esercitare il mio diritto a verificare i miei dati anagrafici e a rettificarli o sopprimerli, così come delle vie di ricorso previste a tale riguardo dalla legislazione nazionale dello Stato interessato. Le autorità di controllo nazionali di tale Stato membro (estremi) saranno adite in materia di tutela dei dati personali.

Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comprometteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi della legislazione dello Stato membro che tratta la domanda.

Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato/a che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto ad indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 562/2006 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell'ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) (1) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfill these conditions, of examining and asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is: [...].

I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State [contact details] will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into The European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No. 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.